

INHALTSVERZEICHNIS

1. EINLEITUNG	15
1.1 Forschungsstand	15
1.1.1 Verschiedene Ansätze innerhalb der Deutschlandbildforschung	18
1.1.1.1 Qualitative Analysen	19
1.1.1.2 Quantitative Analysen	21
1.1.1.2.1 Inhaltsanalyse im Bereich der Stereotypenforschung	22
1.2 Die Methode der Artikelanalyse	25
1.2.1 Zum Diskursbegriff	28
1.3 Material und Quellen	31
1.4 Aufbau und Fragestellung der Arbeit	32
2. DAS FRANZÖSISCHE DEUTSCHLANDBILD - EIN ÜBERBLICK	35
2.1 Das französische Deutschlandbild	35
2.1.1 Das französische Deutschlandbild in der öffentlichen Meinung	37
2.2 Die Entwicklung des französischen Deutschlandbildes im 18. und 19. Jahrhundert	39
2.2.1 Das französische Deutschlandbild im 20. Jahrhundert	44
2.2.1.1 Das französische Deutschlandbild nach 1945	47
3. DIE FRANZÖSISCHE PRESSELANDSCHAFT	49
3.1 Einige Charakteristika der französischen Presse	52
3.1.1 Die Betonung des Stils und der Form	52
3.1.2 Konzentration der Presse	52
3.1.3 Kumulation der Medien	53
3.1.4 Besonderheiten der Wochenpresse gegenüber der Tagespresse	53
3.1.5 Besonderheiten französischer Auslandsberichterstattung	54
3.1.5.1 Zur Funktionsweise von Auslandsberichterstattung	56
3.2 Charakterisierung der vier untersuchten news magazines	57
3.2.1 L'Express	57
3.2.1.1 Die Deutschlandberichterstattung des L'Express	58
3.2.2 Le Nouvel Observateur	61
3.2.2.1 Die Deutschlandberichterstattung des Nouvel Observateur	63
3.2.3 Le Point	65

3.2.3.1 Die Deutschlandberichterstattung von Le Point.....	66
3.2.4 Valeurs Actuelles	68
3.2.4.1 Die Deutschlandberichterstattung von Valeurs Actuelles.....	68
3.3 Zusammenfassung.....	69

4. DIE DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN BEZIEHUNGEN IN DEN 80ER JAHREN..... 71

4.1 Sicherheitspolitik und militärische Zusammenarbeit.....	76
4.2 Die EG-Politik Frankreichs und Deutschlands.....	79
4.2.1 Die deutsch-französische Währungspolitik.....	80
4.3 Die wirtschaftliche Zusammenarbeit und die deutsch-französischen Handelsbeziehungen	81
4.4 Der Fall der Mauer und der deutsche Einigungsprozeß	82
4.4.1 Die Haltung der französischen Regierung zur „deutschen Frage“ vor 1989.....	83
4.4.2 Die Haltung der französischen Regierung zur deutschen Einheit 1989 bis 1990	84
4.5 Zusammenfassung.....	88

5. ARTIKELANALYSE 95

5.1 1982 - 1983	97
5.1.1 Die Berichterstattung über die Nachrüstungsdebatte in Deutschland.....	100
5.1.2 Die innenpolitische Berichterstattung	107
5.1.3 Die Wirtschaftsberichterstattung	108
5.1.4 Die Berichterstattung über die deutsch-französischen Beziehungen.....	109
5.1.5 Zusammenfassung.....	111
5.1.5.1 Sprachliche Mittel.....	112
5.2 1984 - 1986	115
5.2.1 Die außenpolitische Berichterstattung.....	121
5.2.2 Die Berichterstattung über die deutsch-deutschen Beziehungen.....	122
5.2.3 Die innenpolitische Berichterstattung	125
5.2.4 Die Wirtschaftsberichterstattung	126
5.2.5 Die deutsche Geschichte in der französischen Berichterstattung	128
5.2.6 Die Berichterstattung über die deutsch-französischen Beziehungen.....	130
5.2.7 Zusammenfassung.....	133

5.3 1987 - Sommer 1989	135
5.3.1 Die außenpolitische Berichterstattung.....	137
5.3.2 Die Berichterstattung über die deutsch-französischen Beziehungen.....	140
5.3.3 Die innenpolitische Berichterstattung	144
5.3.4 Die Wirtschaftsberichterstattung	146
5.3.5 Die deutsche Geschichte in der französischen Berichterstattung	147
5.3.6 Zusammenfassung.....	148
5.4 1989 - 1990	149
5.4.1 Quantitative Untersuchung der Berichterstattung	150
5.4.1.1 Journalistische Form und Umfang der Beiträge.....	150
5.4.1.2 Zeitliche Verteilung der Beiträge	152
5.4.1.3 Thematische Verteilung der Beiträge	154
5.4.2 Inhaltliche Analyse der Berichterstattung	157
5.4.2.1 Die Diskussion der „deutschen Frage“ von der Massenflucht bis zur deutschen Einheit.....	158
5.4.2.1.1 Massenflucht und Fall der Mauer	160
5.4.2.1.2 Volkskammerwahlen im März	163
5.4.2.1.3 Währungsunion und Deutsche Einheit	165
5.4.2.2 Die innerdeutsche Berichterstattung.....	166
5.4.2.3 Die Wirtschaftsberichterstattung	167
5.4.2.4 Die Berichterstattung über die deutsch-französischen Beziehungen ...	173
5.4.3 Muster in der Deutschlanddarstellung.....	179
5.4.3.1 Die Muster der Deutschlanddarstellung	179
5.4.3.2 Sprachliche Mittel der Deutschlanddarstellung	183
5.4.4 Zusammenfassung.....	185
6. SCHLUBBETRACHTUNG	189
7. LITERATUR	195
8. ANHANG	211

TABELLEN - UND ABBILDUNGSVERZEICHNIS

Tabelle 3.1: Deutschlandberichterstatter von <i>L'Express</i>	60
Tabelle 3.2: Gastautoren bei <i>L'Express</i>	61
Tabelle 3.3: Deutschlandberichterstatter von <i>Le Nouvel Observateur</i>	64
Tabelle 3.4: Gastautoren bei <i>Le Nouvel Observateur</i>	64
Tabelle 3.5: Deutschlandberichterstatter von <i>Le Point</i>	67
Tabelle 3.6: Gastautoren bei <i>Le Point</i>	67
Tabelle 3.7: Deutschlandberichterstatter von <i>Valeurs Actuelles</i>	69
Tabelle 4.1: Eckdaten der deutsch-französischen Beziehungen in den 80er Jahren.	90
Tabelle 5.1: Artikelverteilung 1982-1990.	96
Tabelle 5.2: Themenverteilung 1982-1983	98
Tabelle 5.3: Form der Berichterstattung 1982-1983.	99
Tabelle 5.4: Thematische Schwerpunkte in der Berichterstattung über die Nachrüstungsdebatte 1982-1983.	102
Tabelle 5.5: Verteilung von meinungsorientierten und informativen Beiträgen in der Berichterstattung über die Nachrüstungsdebatte 1982-1983.....	103
Tabelle 5.6: Form der Berichterstattung 1984-1986.	115
Tabelle 5.7: Themenverteilung der Zeitschriften 1984-1986.	119
Tabelle 5.8:Themenverteilung der Zeitschriften 1987-Sommer 1989.....	136
Tabelle 5.9: Form der Berichterstattung 1987-Sommer 1989.....	137
Tabelle 5.10: Thematische Gewichtung in der innenpolitischen Berichterstattung 1987- Sommer 1989.....	145

Tabelle 5.11: Form der Berichterstattung 1989-1990.	150
Tabelle 5.12: Themenverteilung der Zeitschriften innerhalb der Zeiträume 08/89 - 03/90 und 04/90 - 12/90.	157
Abbildung 5.1: Themenverteilung 1982 -1983	99
Abbildung 5.2: Zeitliche Verteilung der Artikel 1982-1983	101
Abbildung 5.3: Zeitliche Verteilung der innenpolitischen Berichterstattung 1982-1983.	108
Abbildung 5.4: Zeitliche Konzentration der Artikel 1984-1986.....	116
Abbildung 5.5: Zeitliche Verteilung von <i>L'Express</i> 1984-1986.....	117
Abbildung 5.6: Zeitliche Verteilung von <i>Le Nouvel Observateur</i> 1984-1986 .	117
Abbildung 5.7: Zeitliche Verteilung von <i>Le Point</i> 1984-1986.	118
Abbildung 5.8: Zeitliche Verteilung von <i>Valeurs Actuelles</i> 1984-1986.....	118
Abbildung 5.9: Themenverteilung der Artikel 1984-1986.	120
Abbildung 5.10: Zeitliche Verteilung der Artikel 1987 - Sommer 1989.....	137
Abbildung 5.11: Verteilung der Darstellungsformen 1989-1990.	151
Abbildung 5.12: Anteil der Korrespondentenberichte 1989-1990.....	152
Abbildung 5.13: Zeitliche Verteilung der Artikel 1989-1990.	153
Abbildung 5.14: Themenverteilung der Artikel 1989-1990.	155
Abbildung 5.15: Zeitliche Verteilung von meinungsorientierten und informativ orientierten Beiträgen 1989-1990.....	159